

关于发布第一批异体字整理表的联合通知

(1995-12-22 中华人民共和国文化部 发布)
中国文字改革委员会

中国文字改革委员会根据全国文字改革会议讨论的意见,已经把第一批异体字整理完毕,我们现在随文发布,并且决定从1956年2月1日起在全国实施。从实施日起,全国出版的报纸、杂志、图书一律停止使用表中括弧内的异体字。但翻印古书须用原文原字的,可作例外。一般图书已经制成版的或全部中分册尚未出完的可不再修改,等重排再版时改正。机关、团体、企业、学校用的打字机字盘中的异体字应当逐步改正。商店原有牌号不受限制。停止使用的异体字中,有用作姓氏的,在报刊图书中可以保留原字,不加变更,但只限于作为姓用。

第一批异体字整理表

说 明

1. 本表按照音序排列。
2. 表内所列异体字共810组,每组最少2字,最多6字,合计共1865字。经过整理后共精简去1055字。
3. 各字组中的通用字暂未采用简化字,《汉字简化方案》公布后,应以方案中所规定的字形为标准,随简化字推行情况逐步修改。

注:

① 凡表中加注“*”的字,根据1986年3月25日国家语言文字工作委员会与中华人民共和国新闻出版署“关于发布《现代汉语通用字表》的联合通知”中的规定,不再作为淘汰的异体字——编者注。

② 凡表中加注“#”的字,根据1986年10月10日重新发表《简化字总表》的说明,确认其类推简化字为规范字,不再作为淘汰的异体字——编者注。

第一批异体字整理表*

A		ao		ba	
	an				
庵	〔菴〕	塄	〔𡵓〕	霸	〔霸〕
暗	〔闇暗〕	拗	〔拗〕		
鞍	〔鞍〕	熬	〔熬〕	bai	
岸	〔𡵓〕	翱	〔翱〕	柏	〔栢〕
		B		裨	〔裨〕

* 一、根据1986年10月10日重新发表《简化字总表》的说明,确认《简化字总表》收入的“沂、濂、晔、薈、诃、鲔、紬、划、鲑、诨、雉”11个类推简化字为规范字,不再作为淘汰的异体字。二、根据1988年3月25日国家语言文字工作委员会与中华人民共和国新闻出版署《关于发布〈现代汉语通用字表〉的联合通知》中的规定,确认《印刷通用汉字字形表》收入的“翦、邱、於、澹、恪、彷彿、蕪、溷、徽、薰、黏、桉、愣、晔、淵”等15个字为规范字,收入《现代汉语通用字表》,不再作为淘汰的异体字。

这是经过上述调整后的《第一批异体字整理表》,它由原来的810组异体字减少到796组,淘汰的异体字由原来的1053个减少到1027个。——编者

ban	bi	駁 [駁]
坂 [坂]	痺 [痺]	脖 [頸]
bang	逼 [逼]	bu
幫 [幫幫]	斃 [斃]	布 [佈]
膀 [膀]	秘 [祕]	C
榜 [榜]	弊 [弊]	cai
bao	秕 [秕]	睬 [睬]
刨 [鉋鑿]	bian	睬 [睬]
襪 [襪]	遍 [徧]	睬 [睬]
賣 [賣]	biao	采 [采採]
襖 [襖]	膘 [膘]	彩 [綵]
bei	bie	can
背 [背]	贅 [贅]	慚 [慚]
備 [備]	癰 [癰]	參 [參]
悖 [悖]	bing	cao
杯 [盃]	冰 [冰]	草 [艸]
ben	并 [併並竝]	操 [捺捺]
奔 [奔奔遴]	凜 [凜]	ce
beng	bo	冊 [冊]
綑 [綑]	鉢 [鉢盂]	廁 [廁]
	博 [博]	策 [策筴]

cha	chi	chui
碴 [𨔵]	吃 [喫]	捶 [搥]
查 [査]	翅 [翳]	捶 [箠]
察 [讐]	耻 [恥]	錘 [鎚]
插 [插]	痴 [癡]	
	敕 [勅勅]	chun
chan		唇 [脣]
鎗 [鎗]	chou	春 [𡵓]
	仇 [讐]	醇 [醕]
chang	瞅 [睺]	蠢 [蠢]
嘗 [嚐嘗]	酬 [酬酬]	淳 [淳]
腸 [腸]		莼 [蓴]
場 [場]	chu	
	鋤 [鉏]	ci
che	踟 [踟]	詞 [言]
扯 [掙]	橱 [櫥]	辭 [辭]
	厨 [廚厨]	嵒 [嵒]
chen		嵒 [嵒]
嗔 [嗔]	chuan	
趁 [趁]	船 [船]	cong
		匆 [匆]
cheng	chuang	葱 [葱]
乘 [乘乘]	創 [創]	
撐 [撐]	窗 [窗窗窗]	cou
澄 [澄]	牕 [牕]	湊 [湊]
塍 [塍]	床 [牀]	

cu	dan	die
粗 [𦏧麤]	啖 [啗噉]	蝶 [蛭]
蹴 [蹙]	耽 [耽]	疊 [疊疊疊]
cuan	dang	喋 [喋]
篡 [篡]	擋 [擋]	ding
cui	蕩 [蕩]	錠 [錠訂]
脆 [脆]	dao	dong
悴 [悴]	搗 [搗]	動 [動]
cun	島 [壘]	dou
村 [邨]	de	兜 [兜]
cuo	德 [德]	鬥 [鬥鬪]
鏹 [鏹]	deng	豆 [豆]
D	凳 [凳]	du
da	di	睹 [覩]
瘩 [瘩]	堤 [隄]	妒 [妬]
dai	抵 [抵]	dun
呆 [𡇗駭]	蒂 [蒂]	敦 [敦]
玳 [玳]	diao	惇 [惇]
	雕 [彫鵬凋]	遁 [遁]
	吊 [弔]	墩 [墩]

duo	fa	fu
朵 [朵]	罰 [罰]	俯 [俛頽]
垛 [垛]	筏 [棧]	佛 [彿髻]
蹠 [蹠]	法 [灋沝]	婦 [嬬]
E	珐 [珐]	附 [附]
	fan	𩇛 [桴桴]
e	繁 [緜]	G
額 [額]	翻 [翻繡]	ga
扼 [搯]	凡 [凡]	嘎 [嘎]
萼 [萼]	帆 [帆颿]	
峨 [峨]	泛 [汎汜]	gai
鵝 [鵞鵝]	fang	丐 [匄匄]
婀 [嬰嫫]	仿 [髣倣]	概 [槩]
厄 [阨屨]	fei	gan
鰐 [鯢]	非 [非]	贛 [贛瀨]
鰓 [鰓]	廢 [廢]	秆 [稈]
訛 [譌]	fen	杆 [桿]
en	氛 [雰]	乾 [乾乾]
恩 [恩]	feng	幹 [榦]
er		gang
爾 [尔]	蜂 [蠱蜚]	杠 [槓]
F	峰 [峯]	扛 [擡]

肛 [疔]

gao

皋 [皋皋]

槁 [槁]

糕 [糕]

稿 [槁]

ge

閤 [閤]

胛 [胛]

歌 [訶]

個 [箇]

gen

亘 [互]

geng

耕 [畊]

鯁 [鯁]

gong

躬 [躬]

gou

够 [夠]

鈎 [鈎]

構 [構]

gu

雇 [僱]

鼓 [鼓]

gua

挂 [掛罎]

guai

拐 [拐]

怪 [恠]

guan

管 [筧]

館 [館]

罐 [罐]

gui

規 [槩]

瑰 [瓌]

guo

果 [菓]

桴 [槲]

H

han

函 [函]

悍 [獍]

焊 [釵鐸]

捍 [扞]

hao

嗥 [嗥猱]

皓 [皜曷]

蚝 [蠔]

he

盍 [盍]

核 [覈]

和 [穌味]

heng

恒 [恆]

hong

哄 [闐闐]

hou

猴 [猱]

hu

呼 [摩嘯譟]

糊	[粘餬]	昏	[昏]	鹼	[鹼]
胡	[衡]		huo	碱	[城]
	hua	禍	[既]	減	[減]
話	[語]		J	蘭	[璽]
嘩	[譁]		j		jiang
花	[苓藹]		j	緼	[韁]
	huan	屬	[羈]	僵	[殭]
獾	[獾獾]	鷄	[雞]	獎	[獎]
歡	[懽譚驩]	楫	[楫]		jiao
浣	[潯]	績	[勛]	僥	[傲]
	huang	迹	[跡蹟]	叫	[叫]
恍	[忼]	期	[苻]	剿	[勦勦]
晃	[幌]	賁	[賁賁]	脚	[腳]
	hui		jia		jie
毀	[燬毀]	假	[段]	秸	[稽]
蛔	[蛭虺痾蛔]	夾	[挾袷]	屆	[屆]
		戛	[戛]	階	[階]
輝	[輝]		jian	潔	[絜]
匯	[滙]	箋	[牋櫛]	劫	[刼刼刼]
迴	[迴迴]	劍	[劍]	杰	[傑]
徽	[徽]	鑒	[鑑鑒]	捷	[捷]
	hun	絨	[絨]		jin
魂	[覓]	奸	[姦]	斤	[觔]

晋	[晉]	颶	[颶]		
紧	[緊緊]		juan	kang	
	jing	狷	[獷]	糠	[糠杭]
阱	[穽]	眷	[睠]	炕	[匠]
徑	[逕]	倦	[劓]		kao
淨	[淨]		jue	考	[攷]
脛	[脛]	概	[槩]		ke
梗	[稭杭]	擻	[噉]	咳	[欬]
	jiong	决	[決]	疴	[痾]
炯	[炯]		jun	剋	[尅]
迥	[迥]	俊	[儁儁]		ken
	jiu	浚	[濬]	肯	[冃]
韭	[韭]	隽	[雋]		keng
救	[揀]		K	坑	[阬]
糾	[紂]		kai		kou
揪	[拏]	慨	[嘅]	寇	[寇寇]
廐	[廐廐]		kan	叩	[敏]
	ju	刊	[杲]	扣	[鉤]
巨	[鉅]	瞰	[闕]		ku
矩	[榘]	侃	[侃]	褲	[袴]
局	[侷踣]	坎	[埴]		
據	[據]				
舉	[舉]				

kuan	lai	隸 [隸隸]
款 [欵]	賴 [賴]	藜 [藜]
kuang	lan	栗 [慄慄]
況 [況]	懶 [懶]	璃 [璃瓏]
礦 [鑛]	婪 [憐]	荔 [荔]
kui	lang	lian
饋 [餽]	螂 [螂]	廉 [廉廉]
愧 [媿]	琅 [瑯]	鎌 [鎌鎌]
窺 [闚]	lei	奩 [匱匱斂]
kun	泪 [淚]	煉 [鍊]
昆 [崑崙]	leng	斂 [斂]
捆 [紮]	棱 [稜]	liang
坤 [埜]	li	梁 [樑]
kuo	厘 [釐]	凉 [涼]
闊 [濶]	裏 [裡]	lin
括 [括]	歷 [歷歷]	麟 [麟]
L	曆 [曆]	吝 [慚]
la	莅 [蒞蒞]	鄰 [隣]
辣 [粹]	犁 [犁]	淋 [淋]
臘 [臘]	狸 [狸]	磷 [磷磷]
	梨 [梨]	ling
		菱 [菱]

第一批异体字整理表

lu - mo

lu	luo	mi
留 [留雷笛]	裸 [裸羸]	冪 [冪]
琉 [瑠瑠]	騾 [羸]	眯 [眯]
榴 [榴]	M	覓 [覓]
柳 [柳柳]		秘 [秘]
long	ma	mian
弄 [衡拏]	罵 [罵傷]	綿 [綿]
	麻 [麻]	麵 [麪]
lu	蟆 [蟄]	miao
櫓 [櫓榜櫓]	脉 [脈脈脉]	眇 [眇]
碌 [礪]		渺 [渺淼]
戮 [戮戮]	mao	妙 [妙]
爐 [爐]	冒 [冒]	mie
虜 [虜]	帽 [帽]	咩 [咩咩]
lü	卯 [卯卯]	min
綠 [綠]	猫 [猫]	泯 [泯]
	牦 [牦牦]	ming
lje	mei	命 [命]
略 [略]	梅 [梅媒]	冥 [冥冥]
lun	meng	mo
侖 [侖侖]	虻 [虻]	饑 [饑]

第一批异体字整理表

piao ran

	piao	潜 [潛]		qu
飄 [颿]		愊 [愊]		圻 [圻]
	ping		qiang	虬 [虬]
逞 [逞]		强 [強]		秋 [秋]
楫 [楫]		强 [強]		球 [球]
	po	墙 [牆]		qu
if [迤]		墙 [牆]		黼 [黼]
	pu	无 [无]		駟 [駟]
鋪 [鋪]		价 [價]		quan
	Q		qiao	券 [券]
	q	憔 [憔]		que
戚 [戚]		眇 [眇]		椎 [椎]
管 [管]		峭 [峭]		却 [却]
棋 [棋]		峙 [峙]		qun
栖 [棲]		秋 [秋]		群 [群]
凄 [凄]			que	裙 [裙]
旗 [旗]		恢 [恢]		R
弃 [棄]			qin	ran
憩 [憩]		寂 [寂]		冉 [冉]
	qian	勒 [勒]		冉 [冉]
鉛 [鉛]		琴 [琴]		髯 [髯]
		揞 [揞]		

	rao		ruo		刪 [刪]
					姍 [姍]
繞	[遶]	簪	[筓]		柵 [柵]
	ren		s		珊 [珊]
韜	[韜韜韜]		sa		膳 [膳]
韜	[韜]	颯	[颯]		膾 [膾]
飪	[飪]		sai		shao
衽	[衽]				筍 [筍]
妊	[妊]	腮	[腮]		she
	rong		san		蛇 [蛇]
冗	[冗]	傘	[傘]		射 [射]
絨	[絨]	散	[散]		餽 [餽]
熔	[熔]		sang		shen
融	[融]	桑	[桑]		深 [深]
	ru		se		慎 [慎]
蠕	[蠕]				參 [參]
	ruan	澗	[澗]		sheng
軟	[軟]		sha		升 [升]
	ru	厦	[厦]		剩 [剩]
蓀	[蓀]		shan		shi
簪	[簪]	鱗	[鱗]		虱 [虱]
					是 [是]

尸	【屍】				
濕	【溼】	su		tan	
謚	【諡】	溯	【汭遡】	嘆	【歎】
寔	【寔】	宿	【宿】	嶽	【嶽嶽】
時	【峇】	訴	【愬】	袒	【袒】
視	【眡眡】	蘇	【蘓甦】		tang
柿	【柿】		sui	趟	【跬蹻蹻】
	shu	歲	【歲】	糖	【糖】
倏	【倏倏】		sun		tao
庶	【庶】			掏	【掏】
堅	【堅】	筭	【筭】	繚	【條綯】
漱	【漱】	殮	【殮】		teng
疏	【疎】		suo	藤	【藤】
薯	【薯】	瑣	【瑣】		ti
	si	鎖	【鎖】	剃	【薙鬚】
飼	【飼】	養	【養】	啼	【嘑】
祀	【禩】	掌	【抄】	蹄	【蹏】
廝	【廝】		T		tiao
俟	【俟】		ta	眺	【覘】
似	【似】	塔	【塔】		tong
	sou	拓	【搨】	筒	【筩】
嗽	【嗽】	它	【牠】		
搜	【蒐】				

同	【仝 𠙴】				
峒	【崗】	wan		X	
	tou	挽	【輓】		
		玩	【翫】	xi	
偷	【偷】	碗	【盥 挽 甕】	嘻	【諠】
	tu	wang		溪	【谿】
兔	【兔 兔】	亡	【亾】	晰	【晢 晢】
	tui	望	【望】	席	【蓆】
腿	【𦓐】	往	【徃】	熙	【熙 熙】
頤	【頤】	罔	【罔】	戲	【戲】
	tun	wei		膝	【𦓐】
臀	【臀】	喂	【餵 餵】		xia
	tuo	猬	【蝟】	狹	【陜】
馱	【馱】	wen			xian
托	【託】	吻	【脣】	銜	【銜 啣】
駝	【駝】	蚊	【𧈧 𧈧】	弦	【絃】
拖	【拖】	weng		仙	【僊】
	W	瓮	【甕 甕】	鮮	【𩚑 𩚑 𩚑】
	wa	wu		閑	【閑】
蛙	【蛙】	污	【汙 汚】	嫺	【嫺】
襪	【襪 襪】	塢	【隄】	涎	【涎】
		忤	【忤】	綫	【線】
				糝	【糝】

xiang	凶 [兇]	勛 [勳]
享 [亨]	胸 [胷]	塤 [塤]
餉 [饒]	xiu	尋 [尋]
饒 [晷]	修 [脩]	巡 [巡]
饒 [廬]	綉 [繡]	Y
xiao	綉 [鏤]	ya
笑 [咲]	xu	鴉 [鴉]
效 [効倣]	叙 [敘敍]	丫 [杼極]
淆 [殽]	勛 [勛]	yan
xie	恤 [卹恤卹]	贗 [贗]
脅 [脇]	婿 [壻]	雁 [鴈]
邪 [袞]	xuan	驗 [驗]
蟹 [蟬]	喧 [諠]	烟 [煙菸]
變 [燮]	喧 [援]	胭 [臙]
蜴 [蠃]	萱 [菱蓀蓀]	燕 [鶯]
泄 [洩]	蕙	鰓 [鰓]
繼 [綫]	璇 [瑤]	腌 [醃]
鞋 [鞣]	xue	咽 [嚥]
携 [攜攜攜]	靴 [鞞]	檣 [簷]
攜	xun	岩 [巖巖岳]
xing	熏 [燠]	焰 [燄]
幸 [倖]	徇 [徇]	艷 [豔豔]
xiong		宴 [醺]
汹 [洶]		

yang	飲 [飲]	逾 [踰]
揚 [颺] 敬	淫 [姪淫]	愈 [癒瘡]
yao	暗 [瘡]	鬱 [鬱鬱]
肴 [餚]	煙 [煙]	yuan
肴耀 [耀]	陰 [陰]	冤 [冤冤]
咬 [齧]	吟 [吟]	猿 [猿猿]
窑 [窑窯]	蔭 [蔭]	yue
夭 [夭]	姻 [姻]	岳 [嶽]
ye	ying	yun
野 [埜埜]	罌 [罌]	韵 [韻]
夜 [夜]	穎 [穎]	Z
燁 [燁]	映 [映]	za
yi	鶯 [鶯]	雜 [襍]
翳 [翳]	咏 [詠]	匝 [匝]
异 [異]	涌 [湧]	zai
呬 [呬]	愚 [愚愚]	灾 [災裁菑]
呬 [呬]	雍 [雍]	灾再 [再再]
移 [迻]	you	zan
以 [以目]	游 [遊]	咱 [嗒嗒偕 偕]
yin	yu	
因 [因]	寓 [寓]	
殷 [殷]	欲 [慾]	

贊 [贊] 贊
簪 [簪]
暫 [暫]

zang

葬 [葬]

zao

噪 [噪]

糟 [糟]

噪 [噪]

皂 [皂]

zha

札 [札]

闌 [闌]

榨 [榨]

扎 [扎]

咤 [咤]

zhai

寨 [寨]

齋 [齋]

zhan

盞 [盞]

盞 [盞]

占 [占]

嶄 [嶄]

沾 [沾]

zhang

獐 [獐]

zhao

照 [照]

棹 [棹]

zhe

浙 [浙]

輒 [輒]

謫 [謫]

哲 [哲]

zhen

針 [針]

鳩 [鳩]

砧 [砧]

珍 [珍]

偵 [偵]

zhi

卮 [卮]

帙 [帙]

址 [址]

置 [置]

跖 [跖]

梔 [梔]

祇 [祇]

志 [志]

紙 [紙]

稚 [稚]

侄 [侄]

zhong

冢 [冢]

衆 [衆]

zhou

周 [周]

咒 [咒]

帚 [帚]

zhu

煮 [煮]

箸 [箸]

伫 [伫]

注 [注]

猪 [猪]

zhuan	zi	zu
磚 [甄塼]	姊 [姉]	卒 [卒]
撰 [譔]	資 [貲]	纂 [纂]
專 [崙]	毗 [眈]	鑽 [鑽]
饌 [饌]		
zhuang	zong	zui
妝 [粧]	惣 [惣]	最 [最]
	鬃 [鬃]	罪 [罪]
zhuo	踪 [蹤]	
斫 [斫]	棕 [棕]	樽 [樽]
桌 [桌]	棕 [棕]	